



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Novaggio Twins			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	POMA Federico	203226
18	A	JARDINI Andrea	98180
32	G	GIUBBINI Damian	5004
30	G	MAFFERETTI Nicola	209362
55		BAGGIOLINI Alan	99241
96		MERLO Fabio	99128
27		CERESA Manuel	204308
66		ANTONIETTI Alessio	201612
92		WEGMUELLER Kevin	202415
93		GIACOMINI Alan	205113
8		PEZZOTTI Marco	204351
72		ANTONI Gianluca	205280

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:07	93	66	1
03:51	8	TS	2
04:47	92	55	3
12:18	66		4
18:41	18		5
40:31	92	66	6
53:26	93	92	7
54:02	TS	8	8

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
07:42	55	2	09:42
10:19	55	2	12:19
13:33	96	2	15:33
19:03	TS	2	21:03
22:19	92	5	27:19
30:12	8	10	40:31
45:05	96	2	47:05
55:12	8	2	57:09

<b>CLUB 1</b>	<b>Novaggio Twins</b>	<b>B</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>La Baroche</b>	<b>B</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Novaggio</b>	Date / Datum Date / Data	<b>12.08.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>18:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>20:07</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>B70</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>53</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
217125	FRIGERIO-HOBI	Simona	
215573	CORSO	Ramona	
210010	SCHULER	Nathan	
203301	GUIDI	Daniele	

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95103
	RODIGARI	Alberto		

<b>TOTAL</b>	<b>8</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>27 min</b>

2 La Baroche			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHABOUDEZ Benjamin	202671
28	A	LIEVRE Bastien	205270
31	G	LOUIS Jean-Jacques	204493
29	G	CHARMILLOT Donat	212492
9		GIRARDIN Gauthier	216740
97		MÜLLER Bastien	208130
10		KOLLER Jonathan	202662
15		KOLLER Randoald	208138
14		HUBER Théo	208306
76		GRILLON Nicolas	201563
4		CERF Mathieu	97272
98		WIDMER Pierre	210278
3		BOTTERON Gaël	97195

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
05:26	9	TS	1
57:09	14	98	2

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
01:47	97	2	03:07
10:19	3	2	12:19
17:32	3	2	18:41
17:32	3	10	60:00
17:32	3	10	60:00
17:32	3	20	60:00
19:03	31	2	21:03
39:56	4	2	40:31
59:44	28	2	60:00

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>8</b> <b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	rapporto		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30633
	FROIDEVAUX	Eric		

<b>TOTAL</b>	<b>2</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>52 min</b>